






Publi-reportage

golf  
tennis  
pêche  
camping  
ville  
égulation  
des nouvelles  
actualités

# Plaisirs d'été

# GRANDE VENTE

 <p><b>TENTE PUP</b> TOILE 4'x6' Spéc. \$8.95 TOILE 5'x7' Spéc. \$18.50 NYLON 5'x7' Spéc. \$19.95 COTON EGYPTIEN Spéc. \$31.95 DOUBLE TOIT Spéc. \$49.95</p>	 <p><b>TENTE 9' x 12'</b> Spécial \$69.95</p>
 <p><b>TENTE TOURIST 9' x 9'</b> POTEAU CENTRAL Spéc. \$32.95 ARMATURE EXTERIEUR Spéc. \$39.95 ARMATURE EXTERIEUR EN NYLON Spéc. \$79.95</p>	 <p><b>TENTE ROOM MASTER</b> 8' x 10' Spéc. \$73.95 9' x 12' Spéc. \$84.95 9' x 15' Spéc. \$98.95</p>
 <p><b>SAC DE COUCHAGE</b> 3 lb - LAINE Extérieur en toile Spécial \$6.95 4 lb - LAINE extérieur 100% nylon Spécial \$9.95 2 lb - POLYESTER extér. 100% nylon Spécial \$11.95 3 lb - PORTREL extérieur 100% nylon Spéc. \$13.95</p>	 <p><b>GAMELLE</b> Pour 1 pers. 5 morceaux Spéc. \$1.99 Pour 2 pers. 6 morceaux Spéc. \$2.99 Pour 4 pers. 15 morceaux Spéc. \$5.95 Pour 6 pers. 22 morceaux Spéc. \$7.95</p>

 <p><b>BATEAU PNEUMATIQUE</b> pour 2 personnes avec 2 rames et 1 pompe Spécial \$39.95</p>	 <p><b>Glacière Coleman</b> Spécial \$9.94</p>	 <p><b>POELE BUTANE CAMPING GAZ</b> Spécial \$8.95</p>
---	---	--

 <p><b>LIT DE CAMP</b> démontable. Très compacte Spécial \$6.66</p>	 <p><b>Matelas Pneumatique</b> de \$1.49 à \$17.95</p>	 <p><b>SAC A DOS</b> de \$2.79 jusqu'à \$36.95</p>
--	---	--

**PLUS DE 20 MODELES DE TENTES EN MONTRE** AU MAGASIN DU 20 EST, NOTRE-DAME

 <p>VINYL Pêche caoutchouc \$1.49 \$3.95</p>	 <p>BOTTES A CUISSON Spécial \$7.95</p>	 <p>SAC POUR PECHE Spécial \$1.65</p>	 <p>COFFRE POUR PECHE Spécial \$2.99</p>
 <p>PANIER A POISSONS Spécial \$2.25</p>	 <p>SAC MARIN Spécial 99¢</p>	 <p>PUISSE Spécial 99¢</p>	 <p>7 x 35 JUMELLES avec ETUI Spécial \$16.95</p>
 <p>COUPEAU 11 ustensiles Spécial \$2.95</p>	 <p>MITCHELL - 300 Spécial \$16.95</p>	 <p>BOTTES en caoutchouc Spécial \$3.98</p>	 <p>100 MODELES différents de MOULINETTS 89¢ et plus</p>

**ENSEMBLE CANNE A PECHE ET MOULINET**  
 Pour lancer léger ..... Spécial \$4.69  
 Pour pêche à la mouche Spécial \$3.69  
 Pour lancer lourd ..... Spécial \$3.19  
 Pour lancer léger et lourd Spécial \$4.49

Nous émettons les permis de chasse et pêche 20 EST, NOTRE-DAME  
**GENERAL SURPLUS** 861-5393  
 714 OUEST, ST-JACQUES 861-1934  
 PLAN MISE DE COTE - Commandes postales acceptées avec 20% de dépôt

# ESPACE et LOISIRS



Du lever du soleil sur l'Atlantique à son coucher derrière les montagnes du Pacifique, chaque jour est d'une merveilleuse beauté dans les parcs nationaux du Canada.

On y trouve, en effet, des beautés naturelles de toutes sortes, depuis la majesté des hautes falaises côtières de Terre-Neuve jusqu'à la splendeur des pics couronnés de nuages de la Colombie-Britannique; depuis l'orgie de couleurs déployée par les Indiens sur les bords d'une piste des Rocheuses jusqu'à la pâle rose sauvage s'agrippant à sa miette de terre dans la baie de Fundy; depuis le chant modulé de la fauvette du Canada dans les clairières de l'Ontario jusqu'au cri grave de l'oiseau dans les marécages de l'Ouest.

Nos parcs nationaux n'existent pas uniquement pour les habitants des environs; ce sont des propriétés nationales, mises en réserve par le Parlement du Canada pour toute la population. Aux termes de la Loi sur les parcs nationaux, ceux-ci "sont dédiés au peuple canadien pour son bénéfice, son instruction et sa jouissance... et doivent être entretenus et utilisés de manière qu'ils restent intacts pour la jouissance des générations futures".

Il est de plus en plus important de rester en contact avec la nature. Les grands fléaux de jadis ont disparu, mais d'autres font leur apparition, et l'un des pires est la section du cordon ombilical qui relie l'espèce humaine au reste de la nature.

Depuis un siècle, l'homme a accompli plus de progrès matériels que pendant toute la durée de son existence. Mais ce faisant, il a remplacé le parfum des forêts et des plaines par les gaz des moteurs à explosion et les exhalaisons des usines; il a envahi les lieux sauvages et s'est enfermé dans

des enceintes de bâtiments; il a saturé ses sens d'impressions totalement étrangères au mode de vie voulu par la nature.

Les parcs naturels du Canada sont des refuges inviolés où l'orgueil de l'homme n'a pas encore introduit son modernisme. Ils font partie de la physionomie primitive du Canada. Ce sont les derniers remparts des forces vierges de l'univers.

Le problème qui se pose aujourd'hui est de subvenir à tous les besoins en espaces libres et en lieux de loisirs qu'éprouvent les habitants des petites et des grandes villes.

Il n'est pas nécessaire de vivre dans des taudis pour être privé des bienfaits de la nature. Les citadins qui fuyaient les villes pour se réfugier dans les banlieues il y a vingt-cinq ans se retrouvent encore actuellement face à face avec les fenêtres de leurs voisins. Il leur faut de nouveau rechercher d'autres espaces libres.

La difficulté est que les parcs nationaux ne peuvent pas être à la fois des refuges de la nature et des terrains de jeux. Ils ne sont pas destinés à répondre à toutes les nécessités et à tous les goûts en matière de loisirs, mais plutôt à ceux qui appartiennent au domaine du repos, de l'éducation, de la vie dans la nature et de la contemplation.

Notre insistance à utiliser les parcs nationaux à des fins peu appropriées découle du fait qu'il n'existe pas assez d'autres sortes de parcs et de centres de loisirs. Des centaines de milliers de citoyens sont en quête de distractions qui pourraient être assurées par des centres de villégiature et des parcs nationaux, provinciaux et municipaux. Il y a donc urgence à ce que les gouvernements, à tous les niveaux, réservent de plus en plus de terrains pour les loisirs en plein air avant que ceux dont nous disposons actuellement soient affectés à d'autres fins.

**PUBLI REPORTAGE**

# Le temps viendra, le beau, le vrai: celui de quitter la maison, les routines, la ville pour l'herbe et l'eau

La vraie façon de goûter l'été, d'aimer le jour qui commence, d'avoir du soleil à n'en plus finir, à en avoir trop, ce n'est pas de voyager dans les hôtels de luxe ou les motels, somme toute, ressemblants, c'est de dresser sa tente, près d'un lac, d'une rivière, près de la mer, au hasard des paysages et de vivre, collés à la nature, menés par elle, bouleversés de ses excès, selon qu'elle soit d'humeur ou pas. Folle de soleil ou triste de pluie. C'est de sentir à travers la toile qui sert d'abri le jour qui réchauffe. Et tôt. C'est de se lever et de se trouver tout de suite dans l'herbe pour le premier café. C'est, le soir, avec le serain, entre chien et loup et étoiles, de s'endormir dans la beauté de la saison qui permet la liberté.

## PAR BEAU TEMPS

Qui n'a pas connu cela, naturellement, qui ne le connaît pas pense que le camping n'est qu'histoire de trouble, d'inconfort, voire de misère. Mais le camping, présentement, avec tout le luxe qui l'entoure, tous les accessoires qui le décorent peut même se pratiquer dans les draps blancs et les édredons roses, comme sur des nuages, avec cette différence qu'il demeure dans la nature, s'entoure des beaux paysages et se fait n'importe où, dans n'importe quel pays. Pourvu qu'il y ait de l'espace et de la fantaisie.

## L'ESSENTIEL

On l'a vu, au dernier Salon du Camping, cela peut coûter une fortune ou presque rien. Selon son gré, comme disait la

pucelle d'Orléans. Ou vous pouvez acheter des camions équipés, des tentes de pacha, des équipements de châteaux. Ou vous pouvez partir avec l'essentiel: une petite tente à votre nombre, un poêle de rien du tout, des sacs de couchage, une lumière de poche et votre envie de nouveauté, votre goût de la nature. Bref, le montant de deux fins de semaine dans les motels.

Bien sûr, si on a une voiture, le tour est joué. Il suffit de décider l'heure du départ. Et le jour. Ou la nuit. En fait, on n'a même pas besoin d'un bazou ou d'un carrosse. Mais de l'air d'allée. Car il y a "le pouce", les trains, l'aventure, les copains. Il y a même les bateaux.

Vous vous voyez, vous, quittant la ville en canoë

ou en voilier, en bateau à moteur ou à la pagaie, remontant les rivières traversant les écluses, campant dans le bruit des vagues, chantant comme Ferré: "Il existe près des écluses, des bohémiens qui disent la bonne aventure pour du vin sec et du vin doux..."

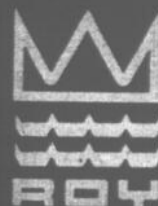
Vous vous voyez, bien sûr, puisque le temps est venu. Le beau, le vrai. Celui de l'été, Celui de quitter les maisons, les routines, la ville et les pavés. Pour l'herbe et les rivières. Pour les feux de bois et les feux de paille. Toujours odorants. Pendant les vacances et les fins de semaine. Tant que durera la plus belle des saisons. La plus chaude et la plus tendre.

## PUBLI REPORTAGE

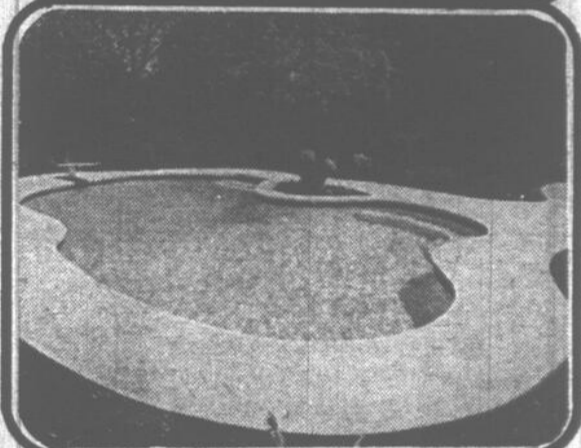
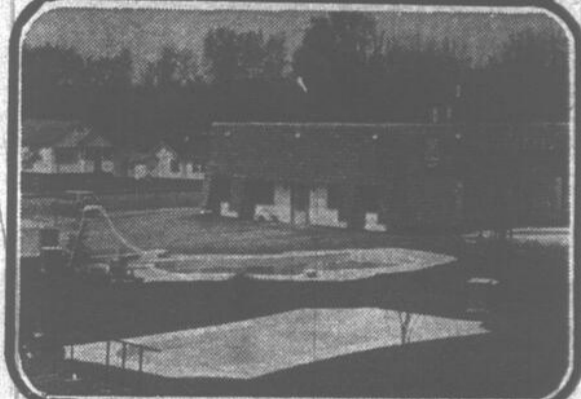


Le camping est maintenant accessible à tous les gens et à toutes les bourses. C'est un mode de vie et de vacances des moins coûteux, et ses avantages sont tout simplement innombrables.

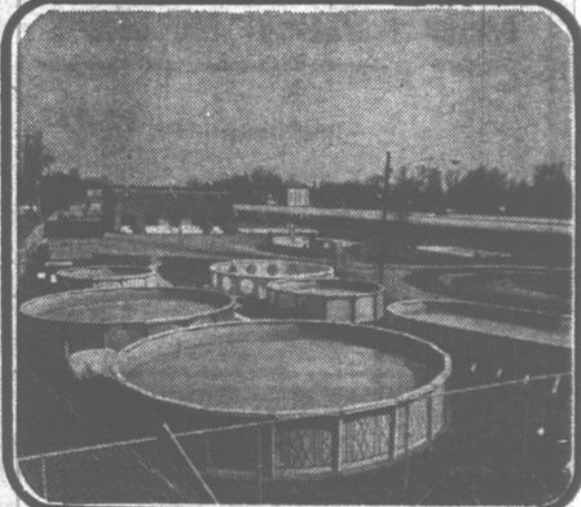
Soyez privilégiés  
devenez  
propriétaire  
d'une piscine



PROFITEZ DE NOTRE EXPERIENCE



Si une piscine hors-terre fait mieux votre affaire, nous avons un choix incomparable à vous offrir



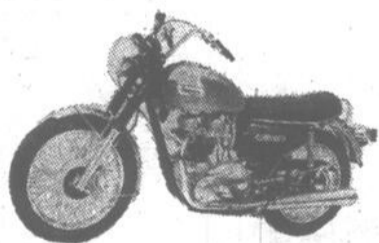
- ESTIMATION GRATUITE
- FINANCEMENT BANCAIRE si désiré

LES PISCINES **ROY** Ltée

1500, 95e Avenue,  
FABREVILLE, Laval

Sortie 10 autoroute des Laurentides

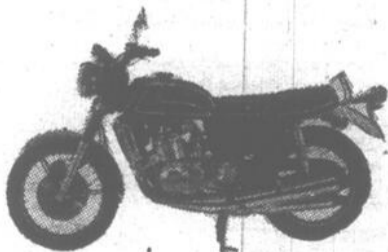
622-5000



TRIUMPH 750 cc \$1,775.00

Tous les modèles disponibles  
Pièces — accessoires sur les lieux.  
Le Centre Triumph de la Rive-Sud  
5 min. du pont Champlain ou Jacques-Cartier.

**BERNARD / TRIUMPH**  
311 CHURCHILL, GREENFIELD PARK



750 Le Mans

22 modèles en montre  
Pièces — service sur les lieux

TRAVERSE LE PONT  
ÇA VAUT LA PEINE

**BERNARD / SUZUKI**  
340 ST-JACQUES, ST-JEAN

**DRUMMOND MOTO SPORT**

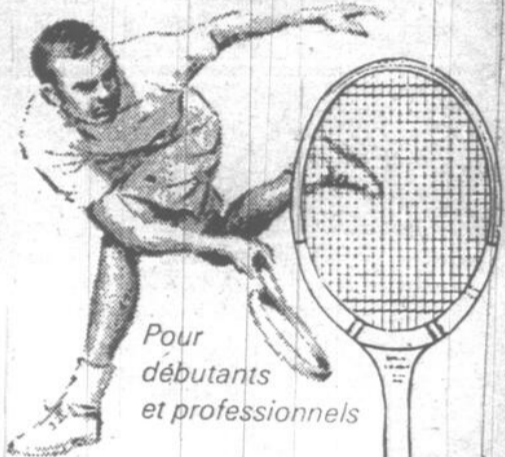
LE PLUS GROS VENDEUR  
DES CANTONS DE L'EST

**HONDA**

284, rue LINDSAY, Drummondville  
Georges St-Jacques, prop. 472-4590

**RAQUETTES DE TENNIS  
À PRIX D'ÉCONOMIE**

OMER  
DeSERRES



Pour  
débutants  
et professionnels

**JUNIOR PRO**

Lamination de 7 plis — grippe en cuir noir perforé et fond de nylon en spirale rouge et blanc.

PRIX DeSERRES: **\$7<sup>95</sup>**

**DUNLOP JUNIOR  
ELITE ET SLAZENGER**

"SERVICE JUNIOR"

PRIX DeSERRES: **\$9<sup>95</sup>**

**DUNLOP "TOURNAMENT" POUR ADULTES**

Lamination de 7 plis — grippe en cuir brun perforé et fond de nylon en spirale.

PRIX DeSERRES: **\$14<sup>95</sup>**

**ADIDAS "BAMBOU"**

Lamination de 9 plis comprenant 4 laminations de fibre et 5 de bois. Elle est entièrement recouverte de "bamboo". Couvre-manche en vache, grenu, trous fraisés et fond à spirale en nylon.

PRIX DeSERRES: **\$18<sup>95</sup>**

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE  
RAQUETTES DE TENNIS POUR ADULTES

A PARTIR DE **\$8<sup>95</sup> À \$56<sup>95</sup>**  
MARQUES: SUMMERLEE, DUNLOP, SLAZENGER ET NATIONAL

CHOIX DE VÊTEMENTS DE TENNIS POUR HOMMES  
SHORTS — CHANDAILS — JACKETS  
SOULIERS DE TENNIS ADIDAS — PRO-KED, ETC.  
TOUS À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

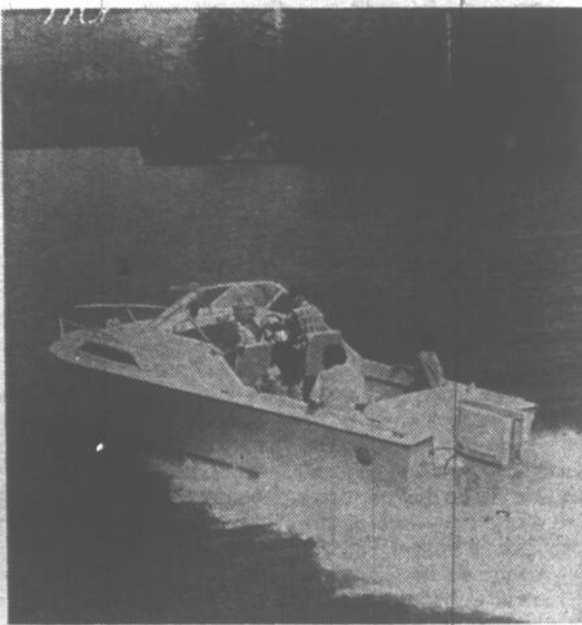


BALLES DE TENNIS  
DUNLOP &  
SLAZENGER

OMER DeSERRES

1406 ST-DENIS 6955 ST-HUBERT

Commandes téléphoniques 288-0251



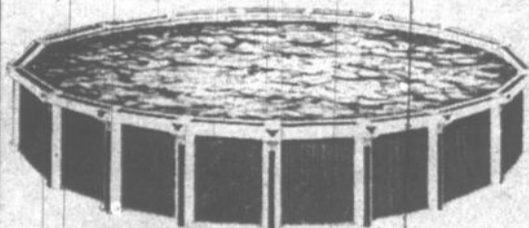
**En avant toutes**

Le plus gros du printemps est passé avec ses problèmes et ses joies. On rêve d'une saison encore plus chaude et déjà s'élaborent des projets pour l'été. Après les plaisirs de la neige, les sportifs canadiens goûteront à nouveau à toutes les disciplines nautiques si faciles à pratiquer chez nous pendant les mois chauds. De l'auto-neige de toutes marques, on passera aux embarcations de toutes sortes. L'office de la statistique a donné des chiffres éloquentes: en 1966 près de 13% de la population du Canada possédait un bateau à moteur. Cette proportion est montée à 49% et cette progression semble devoir se poursuivre régulièrement... mais soyez sans inquiétude, il y a encore de la place pour naviguer sur nos fleuves, nos rivières et nos lacs! Mais ceci démontre formellement que ce que l'on ne croyait être qu'une vogue de courte durée est devenu un sport populaire et familial qui répond aux besoins d'espace et de grand air de la population en fonction des ressources aquatiques du pays.

**PUBLI REPORTAGE**

**PISCINES**

24' DIAMÈTRE



**UNIQUE AU QUÉBEC**

C'EST UNE NOUVEAUTÉ — PISCINE RONDE  
AVEC PARTIE PROFONDE RAISONNABLE  
POUR PLONGER FACILEMENT

Avec doublure extensible qui permet de lui donner 2 profondeurs: l'ordinaire de 4' et une deuxième de 7' pour plonger facilement.

- Doublure "COLD CLAD" Duroflex, d'épaisseur 20 entièrement résistante, ne rétrécira pas ni ne se fendra (même à -35°) garantie 10 ans.
- Votre piscine peut être creusée quand désiré.
  - A) Cette saison, peut-être préférez-vous la profondeur uniforme de 4'.
  - B) La saison prochaine utilisant la même toile extensible, vous pouvez ajouter une partie profonde dans un bout allant jusqu'à 7 pi.
- Avec l'ensemble: filtre au sable, échelle sécurité, aspirateur, écumoire auto-murale, vérificateur d'eau, chlore.

PISCINES OVALES AVEC PARTIE PROFONDE, AUSSI DISPONIBLES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE À PRIX COMPÉTITIFS

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX

**625-6083**

**IMCARPOOL**

265 Labelle, Ste. Thérèse  
Rte 11 ouvert Dimanche

**LA VOILE: SYMBOLE DE  
RÊVE ET DE PLAISIR**

Le premier habitant des forêts qui découvrit qu'en déployant une peau de bête, tendue entre des lanières, en plein vent au-dessus de son esquif, il pouvait s'exempter d'utiliser la pagaie, se trouvait plus en avance que l'inventeur même de la pagaie, car il avait découvert un mode de navigation qui devait être le principal, pendant des millénaires, jusqu'à l'invention de la machine à vapeur, toute récente.

C'est dire que la voile, qui permit les grandes explorations, les grandes découvertes de terres nouvelles, l'établissement des grands circuits de commerce, est devenue pendant longtemps le symbole de l'activité des peuples, de leurs conquêtes et aussi de leurs guerres.

Mais la découverte du moteur et de l'hélice ont provoqué un changement radical dans les possibilités de la navigation, à tel point que la voile, cédant la place à la machine, a perdu de son allure guerrière et est devenue, changeant de destinée, un symbole de rêve et de plaisir pour ceux qui en ont fait leur sport favori.

Chose agréable pour les chercheurs de beaux tableaux de la nature, nos lacs et nos rivières se parent de plus en plus de ces joyaux de légèreté, de grâce et de poésie, que sont les embarcations à voile. C'est que l'homme tend, plus que jamais peut-être, vers une certaine solitude, fatigué par les traces du monde et ses bruits. La voile lui apparaît avec raison le meilleur moyen de s'évader.

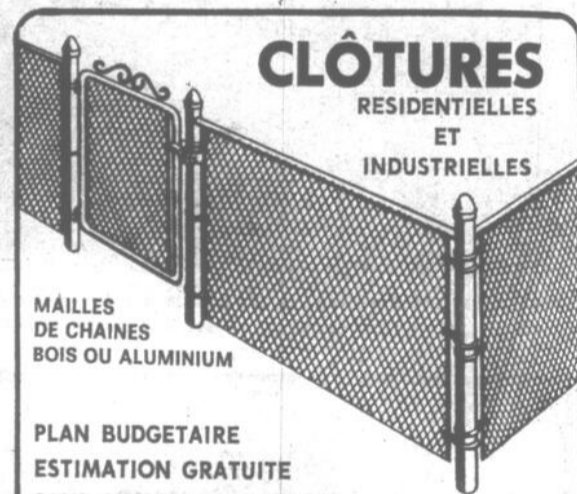
Il ne suffit pas de s'évader dans une nonchalance endormeuse, encore faut-il entretenir une sorte d'exutoire psychologique, comme la sensation d'être le maître à son bord et de pouvoir faire son propre destin, si momentané soit-il, au gré de ses muscles et de ses connaissances nautiques.

Car il ne faut pas oublier, la voile exige une somme de connaissances certaines, afin de bénéficier des plaisirs qu'elle procure aux âmes d'élite, et d'échapper au chavirement qu'une mauvaise manoeuvre peut parfois entraîner.



**CLÔTURES**

RESIDENTIELLES  
ET  
INDUSTRIELLES



MAILLES  
DE CHAINES  
BOIS OU ALUMINIUM

PLAN BUDGETAIRE  
ESTIMATION GRATUITE  
SANS AUCUNE OBLIGATION  
INSTALLATION

12 ANS  
D'EXISTENCE

CLOTURES

**belair**

10851 PLACE MOISAN  
MONTREAL-NORD

323-4410

MEMBRE

INTERNATIONAL FENCE INDUSTRY ASSOCIATION CANADIAN FENCE INDUSTRY ASSOCIATION

# La pêche occupe une place importante dans la vie d'un grand nombre de gens

La pêche est un sport à la portée de tous, jeunes et vieux. Le sportif, ce grand enthousiaste de la vie en plein air, cet homme jovial que l'on rencontrera cet été avec sa famille dans les postes de pêche aura décidé d'y consacrer ses fins de semaine et vacances. Avec sa superficie de près de 600,000 milles carrés, la province de Québec compte plus d'un million de lacs et de cours d'eau dont plusieurs n'ont jamais encore reçu la visite des pêcheurs. Chaque année se découvrent de nouveaux endroits où les prises comblent les sportifs de joie.

Quelques territoires des terres de la Couronne, dans la province, sont loués à des clubs privés ou à des pourvoyeurs en chasse et pêche. La loi oblige les détenteurs de ces baux à engager des gardiens pour la protection du poisson et du gibier. De vastes territoires ont été aussi constitués par le ministère en parcs ou réserves; la conservation y est à l'honneur et les pêcheurs

peuvent y pratiquer leur sport de prédilection.

La province compte aussi quelque 1,000 détenteurs de permis de pourvoyeurs en chasse et pêche qui offrent divers services dont les tarifs s'échelonnent depuis un ou deux dollars, pour la location d'une embarcation, jusqu'à mille dollars s'il s'agit, par exemple, d'une excursion d'une semaine près du cercle arctique par avion.

A la suite de longues études, la division de biologie du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a empoisonné plusieurs lacs et cours d'eau de la province au moyen de diverses espèces de poissons combattifs, de sorte qu'avec le temps il se trouvera à certains endroits déjà visités des espèces où il n'en existait pas auparavant; des eaux déjà réputées pour l'abondance d'espèces déterminées qui y pullulent deviendront l'habitat de certaines autres.

# Plus d'adeptes pour l'équitation

L'équitation ou l'art de monter à cheval est pratiqué partout où l'on trouve des chevaux, dans le monde entier, depuis la plus haute antiquité. Les hommes se sont en effet vite aperçus que la domestication des chevaux leur permettait de se dé-

placer plus vite, plus loin et de façon moins fatigante qu'à pied.

Les tribus nomades — jadis Mongols de Gengis Khan, actuellement Arabes d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient — donnent souvent naissance à de remarquables cavaliers, entraînés dès l'en-

fance à discipliner leurs montures. Ils les utilisaient autrefois pour faire la guerre aux tribus voisines, pour razzier, pour piller. A notre époque, il ne reste plus guère de ces pillards redoutables.

# Mille raisons d'aimer le tennis

A côté des jeunes qui désirent apprendre la technique du tennis et de se préparer aux compétitions y a ceux qui pratiquent ce sport à l'occasion, à simple titre d'amusement, de délassément.

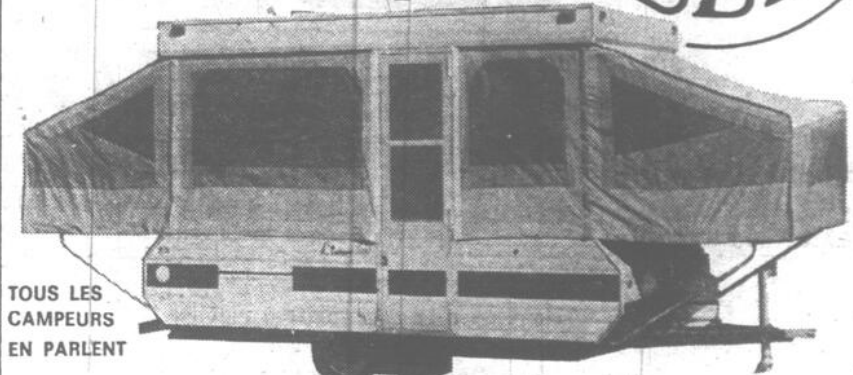
Encore considéré dans l'esprit de plusieurs comme le sport des riches, celui d'un groupe de privilégiés, on est surpris de constater aujourd'hui que ce sport ait survécu.

Dans certaines régions le tennis est même en progrès. A Laval, à Anjou et autres villes de banlieue on a réalisé que ce service était aussi important que les terrains de baseball etc... et les courts municipaux deviennent de plus en plus nombreux, facilitant par le fait même sa pratique.

Le tennis est un de sports les plus excitants que l'on peut pratiquer. Demandez-le pourquoi à un mordu, mille motifs il évoquera.

**votre Lionel '73**

la fierté du campeur



TOUS LES CAMPEURS EN PARLENT

Nous avons tous les modèles en montre, de la plus petite à la plus grosse, pour une grande ou petite famille. Aussi tente, sac de couchage, ensemble au propane, etc...

EN MONTRE CHEZ:  
**CAMPEUR B.M. IMPORT INC.**  
4105, boulevard LAURIER, ST-HUBERT 676-0295

SEA-RAY, la compagnie qui s'impose comme le leader dans le design et la fabrication des bateaux de classe en fibre de verre, vous présente pour 1973 des modèles dont le style et la qualité sont insurpassables.

Disponibles en exclusivité chez **DUBOIS MARINE INC.**

Modèles jusqu'à 24' en version hors-bord et semi hors-bord.

Nombreux autres modèles de marques réputées, également chaloupes, canots, voiliers légers, aluminium et fibre de verre. Dépositaire Mercury-Mercuriser. Remorques de toutes capacités, service par techniciens entraînés à l'usine. Les plus généreuses allocations d'échange.

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 9 HEURES — LE SAMEDI JUSQU'À 4 HEURES

**DUBOIS MARINE**  
3635 boul. des Sources — Sortie 35 Transcanadienne  
5 min. à l'ouest du rond-point Décarie Tél.: 684-2348

# WINNEBAGO '73

VENTE, LOCATION

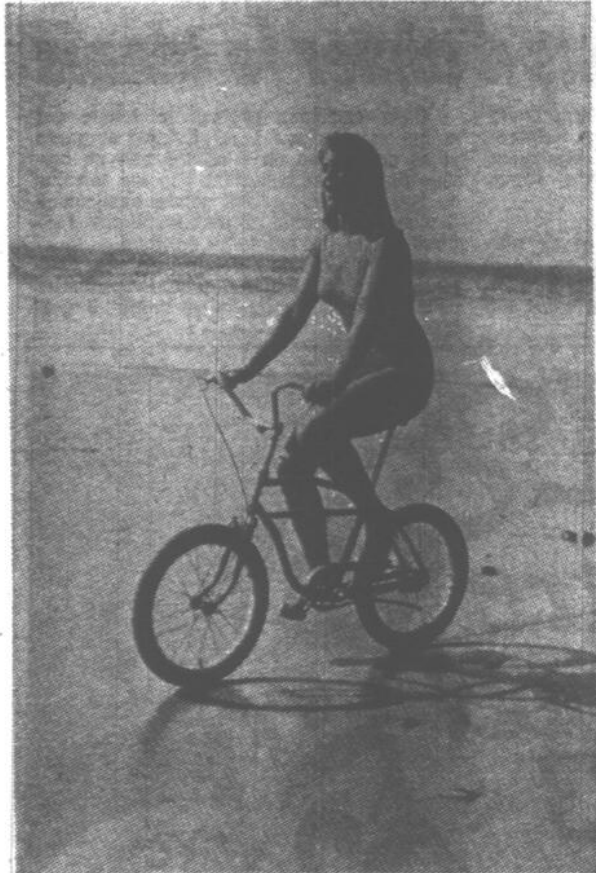
vous donne plus pour votre argent

- moteur V-8, automatique,
- couche 4 ou 6 personnes,
- roues doubles en arrière,
- poêle fourneau,
- eau chaude,
- réfrigérateur,
- fournaise avec sortie au plancher,
- toilette séparée de la douche.

ACCEPTONS ECHANGE DE ROULOTTES  
SPACIEUSE SALLE DE MONTRE, CHOIX DE 4 MODELES.

**BRAVE D18**  
FINANCEMENT jusqu'à 10 ANS

**RAYMOND LEBLANG INC.**  
1940, boul. des LAURENTIDES, PONT VIAU, LAVAL (ferme le dimanche) (514) 663-8580



De nombreux jeunes, garçons et filles, étudiants ou employés se payent des vacances en voyageant à bicyclette. S'ils doivent le faire par impossibilité de se procurer un autre moyen de transport, ils ont toujours le mérite de savoir voyager car le cyclisme est une des formes de vacances les plus efficaces pour connaître le pays, même rapproché, et les gens qui l'habitent.

**PUBLI REPORTAGE**

# Vogue nouvelle pour le sport de la moto

La vie de plein air, un rêve que caressait beaucoup de Québécois il y a quelques décennies. Aujourd'hui, ce rêve est réalité avec

l'implantation chez nous de toutes les facilités de la vie moderne et notre accession à l'ère des loisirs. Nous sommes choyés du

point de vue loisirs. Qu'ils soient d'hiver ou d'été, tous les sports sont à notre portée.

Les activités physiques qui se pratiquent sous les chauds rayons du soleil, que l'on savoure dans nos forêts, sur nos lacs innombrables et sur nos rivières poissonneuses et invitées sont celles qui retiennent notre attention.

Qu'elle soit seule, en groupe ou en famille, la personne désireuse de meubler ses loisirs sainement et de façon peu coûteuse

n'a que l'embarras du choix. Tout autant pour la santé physique que pour l'équilibre de l'esprit, tous deux surmenés par la vie moderne trépidante, les loisirs et la communion avec la nature sont nécessaires, sinon indispensables.

Le goût de l'évasion vers les grands espaces a suscité parmi les jeunes, surtout, une vogue nouvelle pour le sport de la motocyclette, moyen relativement peu dispendieux de se véhiculer rapidement pour voir du pays.

# LE GOLF, UN LOISIR SAIN

Le retour des beaux jours signifie pour plusieurs le début d'une nouvelle saison de golf. Depuis que les sportifs n'ont plus à se casser la tête pour savoir où ils iront pratiquer ce sport envoûtant le nombre d'adeptes ne cesse de croître. dans les villes et aux abords des villes, les terrains de golf sont très nombreux et la plupart des endroits de villégiatures possèdent leur "dix-huit trous".

Plusieurs chefs de famille profiteront de leur temps de vacances pour pratiquer le golf. Ils se rendront alors dans un endroit avec leur famille à proximité d'un beau terrain de golf. Alors que les membres de leur famille se récréeront en participant des activités de leur choix, papa se rendra sur le terrain de golf, où il passera des heures agréables.

Dans d'autres cas, les hommes ont réussi à rendre leur femme mordue du golf et madame suivra monsieur. Parfois tous les membres de la famille seront de la partie.

En plus d'offrir un grand délassement d'atmosphère, le sport du golf offre de grands bienfaits physiques.

Grâce à la marche que doit exécuter l'adepte du golf, une forte lacune est comblée par la pratique de ce sport. Les gens ne marchent plus de nos jours et c'est malheureux.



# BOQUET MOBILE INC.

## ROULOTTES DE VOYAGE

PRESTIGE — CHAMPLAIN — PYRAMID — OASIS — APALACHE

## AUCUN COMPTANT

Requis si désiré — jusqu'à 60 mois  
Service après vente — We are bilingual

## MAISONS MOBILES

Champlain — Chinook — Bonavista  
Laurentien — Citadel — Olympic  
Shamrock — Safeway — Manor

## PRESTIGE

Nouveau parc pour maisons mobiles  
situé à Repentigny  
PISCINE — PLAGE  
TERRAIN OMBRAGE — ETC.  
TOUS LES SERVICES

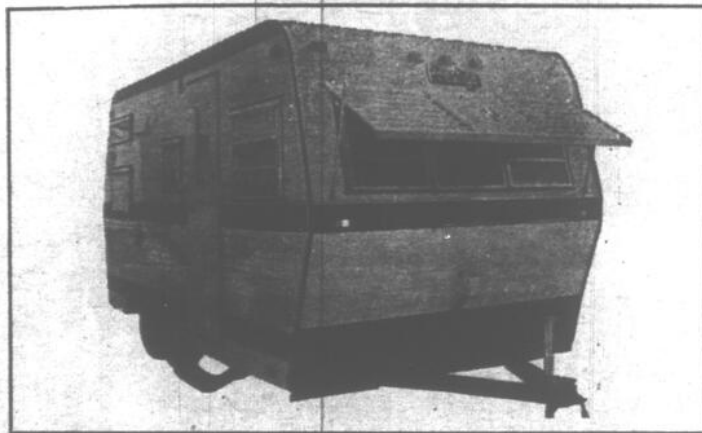
## MARC BOIVIN

Un gars qui s'y connaît  
en caravaning

Ex-président du Club de Camping et Caravaning de Longueuil Inc.  
Membre de la Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc.  
Membre du Camping Club du Canada Inc.  
Membre du Club Caravans Champlain Inc.

5615 boul. TASCHEREAU  
aussi: 579C rue NOTRE-DAME

BROSSARD — Tél. 678-7050  
REPENTIGNY — Tél. 581-8460



18' Tandem double essieux

## L'arc, une discipline à la mode

La pratique du tir à l'arc est un autre sport qui permet à l'adepte de se trouver en contact direct avec la nature. La plupart du temps pratiqué dans des cadres enchanteurs, le sport du tir à l'arc est très aimé des amateurs de la nature et de tous ceux qui veulent se récréer dans une atmosphère saine et plaisante. L'art de l'archer exige beaucoup de concentration et de volonté. Ce sport demande une acuité visuelle parfaite. En revanche, il permet un développement extraordinaire des muscles.

# COMPAREZ INTERNATIONAL 73



Comparez le "SCOUT" 73 — il passe partout! On ne peut l'appeler ni une voiture ni un fourgon. C'est simplement le "Scout" — un ensemble sur roues complètement différent qui se stationne aisément et se manipule facilement à la ville et se conduit avec plaisir sur la grand-route les fins de semaine.  
RENDS-LES A DESTINATION "SCOUT"



Comparez TRAVELALL 73 — le fourgon fait pour trainer! Vous y trouverez 20% plus d'espace que dans tout autre fourgon — sur un châssis super-résistant. "TRAVELALL" a été conçu pour trainer mais ne le dispensez pas d'une vitesse de croisière. Choix de puissance incluant un moteur V-8 de 292 pouces cubes. Avantages luxueux en sus: air climatisé, stéréo et 13 couleurs au choix!



Celui-ci a une transmission à manche rétractable, le réservoir d'essence est à l'extérieur de la voiture! Il peut aussi être conçu avec une transmission à 4 vitesses, des boîtes de 3 ou 5 vitesses ou une transmission automatique.  
Au choix: air climatisé, stéréo, verre teinté: le "paquet"! Le tout, dans un choix de moteurs 6 cylindres, V-8, 345 pouces cubes ou 392.



INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF CANADA LTD.

8300 EDISON, ANJOU  
7050 ouest, ST-JACQUES, Mtl.

353-9720  
489-4921



# La vie en bleu dans votre propre parterre



Tout le monde n'a pas les moyens matériels ou physiques de se payer le luxe d'un séjour prolongé à la campagne à proximité d'une plage sablonneuse permettant la baignade quotidienne à tous les membres de la famille.

Le lac est souvent à bonne distance, ne se prête pas à la baignade sécuritaire à cause de l'absence de plage ou de la pollution de l'eau.

Personne pour autant ne devrait se priver de nos jours des plaisirs du bain en plein air, car quel est donc le propriétaire d'une maison de ville avec parterre ou d'un chalet d'été à la campagne qui ne peut se payer le luxe d'une piscine.

Chacun peut en avoir une selon ses moyens. En effet, pour moins de \$600, on peut acquérir une piscine préfabriquée circulaire, mesurant 24 pieds de diamètre et quatre pieds de profondeur, ce qui est plus que suffisant pour que petits et grands y prennent leurs ébats. Ces piscines ont des parois d'acier très résistant, doublé à l'intérieur d'un vinyl très épais de couleur. De très belle apparence, ces piscines viennent ajouter beaucoup d'attrait au parterre de la maison de ville. Elles cadrent encore mieux dans un décor champêtre à proximité d'un chalet d'été.

Pour les gens un peu plus fortunés, la piscine permanente permettant non seulement la baignade, mais aussi la natation, ajoute considérablement à la valeur de la propriété de ville ou de campagne. Les maisons qui se spécialisent dans l'aménagement de piscines extérieures sont en mesure d'en offrir de toutes les dimensions et de tous les prix. Le villégiateur aisé fait un placement excellent quand il dote son domaine d'une piscine privée, donc il peut contrôler la pureté de l'eau et protéger ainsi la santé des siens. Il peut aussi en contrôler la température pour l'agrément des baigneurs.

La présence d'une piscine permanente permet de créer dans tout un secteur du domaine un petit paradis nouveau, meublé de parasols multicolores, de chaises et tables de jardins, de charmes et autres innovations de bon goût.

## Des espaces verts partout

Montréal, métropole du Canada, peut à juste titre revendiquer aussi le titre de métropole canadienne des parcs et des terrains de jeux. Aucune autre ville du Canada ne met en effet, à la disposition des jeunes autant d'espaces verts et de terrains de jeux, dotés d'agres des plus modernes fabriqués dans les ateliers mêmes de la cité.

Le service des parcs, qui met à la disposition de son jeune public des centaines de moniteurs qualifiés, constitue en fait pour les petits le meilleur parrain des enfants que leurs parents voudraient voir s'initier aux disciplines de l'athlétisme. Les agrès mis à la disposition des petits sont en vérité des moyens détournés de faire accomplir aux jeunes des mouvements qui leur permettront d'aborder avec le temps les exercices de la grande gymnastique.

Echelles, cheval-arçons, anneaux, barres parallèles, araignée d'acier, tous ces agrès sont excellents pour former de futurs gymnastes sur appareils. Ils, donnent de l'équilibre à leurs usagers, dont ils développent aussi les muscles sans qu'ils s'en rendent compte.

Pour les plus petits, bien entendu, il y a encore les glissolres, les plaques tournantes, les carrés de sable, et va sans dire la patageuse.

Aucun terrain de la ville de Montréal n'est complet s'il ne met à la disposition des adolescents des terrains appropriés pour la pratique du baseball, du soccer et de divers jeux de ballon.

Enfin, les enfants qui visitent les terrains de jeux peuvent bénéficier d'activités culturelles sous la direction de moniteurs et monitrices qualifiés, comme marionnettes, le dessin, etc.



Pour ceux qui ne pourront s'éloigner il y aura le Parc Belmont.

**J. L. ALUMINIUM enrg.**  
401, boul. STE-FOY  
LONGUEUIL 677-3023  
521-4745

**PORTE ALUMINIUM \$50.95**  
2 pouces

**CHASSIS PANORAMIQUES A PARTIR DE \$32.00**

**PORTE EMALLEE DE 2 POUCES \$69.95**

**CHASSIS**  
Sur mesure \$20.95  
Emallée \$26.95

**PORTE PATIO**  
4 portes vitrées, moustiquaires  
5' x 6' 8" ..... \$250  
6' x 6' 8" ..... \$275

**TOLE POUR ROULOTTE EMALLEE 50¢**  
du pied carré

**REVETEMENT D'ALUMINIUM \$42.00**  
du carré

**90 JOURS SANS INTERET**  
**CHARGEX**

**EN SPECIAL AUVENTS FIBRE DE VERRE**  
\$2.50 du pied  
\$3.00 du pied installé

**Pierrefonds Marine**  
SPECIAL PETIT VOILIER 150 COMPLET  
4970 MONTE ST-CHARLES PIERREFONDS  
Tél.: 626-4494

**Le KOLIBRI 12'**

Extraordinaire voilier de HAUTE QUALITE au PLUS BAS PRIX

EQUIPEMENT COMPLET LE PLUS MODERNE  
**\$750**

SEMINE: midi à 4 p.m.  
SAMEDI et DIMANCHE 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

IMPORTÉ D'ALLEMAGNE

**SPECIFICATIONS**

- Longueur 11'10"
- Largeur 4'11"
- Dérive balise 2'
- Poids 130 lb
- Superficie de voile 82 pl. ca.

**AMI YACHT INC.**  
201, 1ère ave, ILE PERROT  
**453-2830**

Aufler voiliers de 12' à 40'

### PUBLI REPORTAGE

**NADON SPORT Inc.**

**HONDA - TRIUMPH**  
BSA - CZ - JAWA - BMW  
62 SAINT-LOUIS  
SAINT-EUSTACHE  
**473-5170**

**vacances saines dauphin**

**À votre tour de profiter des avantages de l'ère nouvelle de la vie au grand air et hors pollution**

- Revêtement "Super-épais" en vinyl garanti 10 ans
- Structure garantie 15 ans
- Aucun entretien
- Choix varié de grandeurs et modèles
- Plans avantageux de financement disponibles
- Installation immédiate en 3 jours
- Piscine pleine grandeur en démonstration

**Choix complet de piscines hors-terre**

Venez voir la sensationnelle FLIPPER de Dauphin. L'unique construction tout-aluminium ALCAN. Aussi, gamme complète des piscines COLECO, adaptées à tous les budgets.

une visite à notre CITE DE LA PISCINE vous épatera. Demandez nos brochures couleurs ces piscines creusées et hors-terre.

heures d'ouverture:  
lundi à vendredi: 9.00 a.m. à 10.00 p.m.  
samedi et dimanche: 9.00 a.m. à 6.00 p.m.

**Piscines Dauphin Ltée**  
2170, boul. Laurentien  
St-Laurent, Qué.  
Tél.: 332-6060

# POUR L'ACHAT D'UNE TENTE A BON PRIX

## c'est chevrier qu'il faut voir!

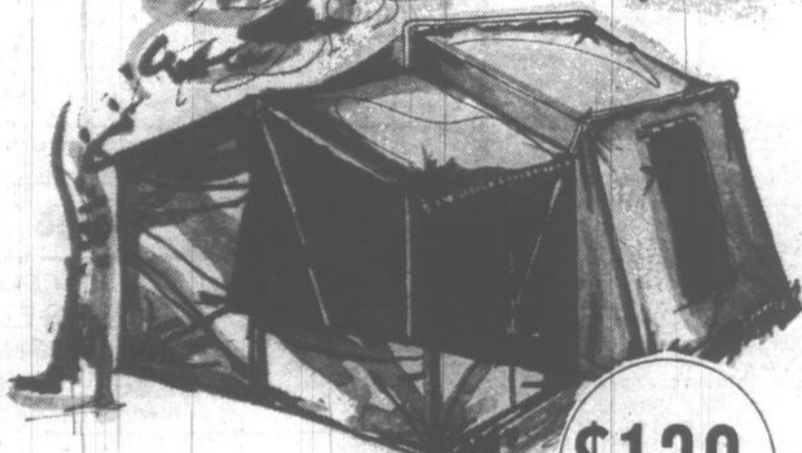
**WEEKEND**

BEIGE & BRUNE



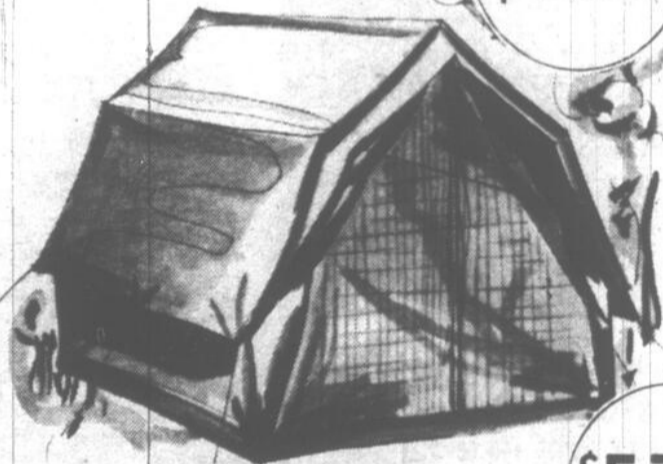
Model: 10 méd.  
4 Places... 9 1/2 x 14

**\$199.**



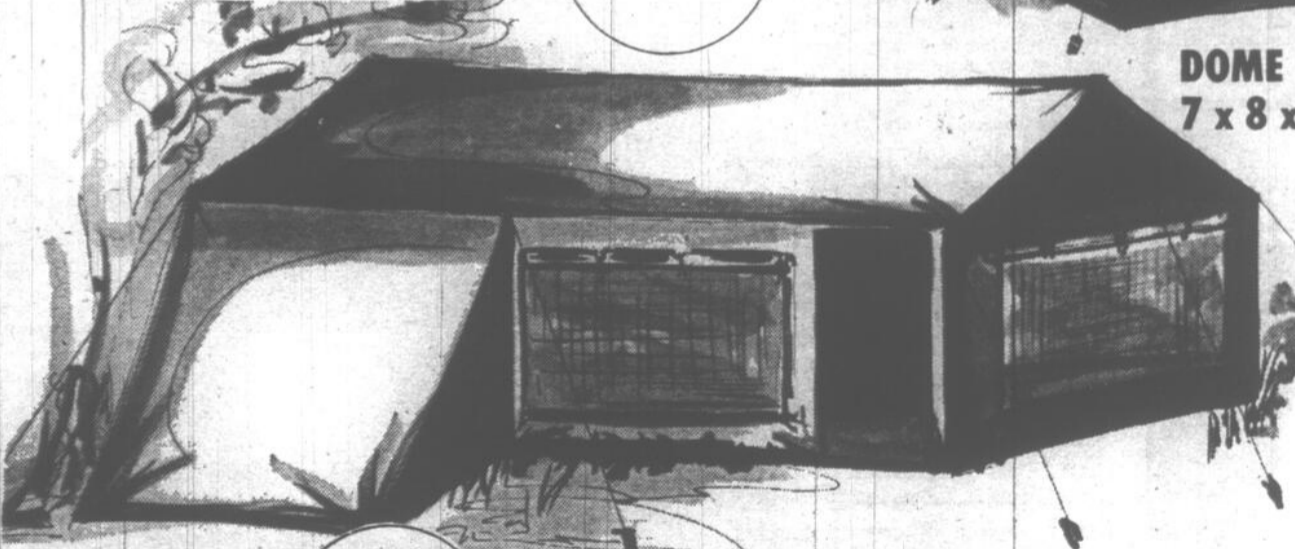
TENTE FAMILIALE "CANADIENNE"  
12 x 18

**\$139.**



DOME 140 DL  
7 x 8 x 6

**\$57.77**



Modèle: # 1600  
12 x 18

**\$349.**

Dépositaire des tentes  
\* Lamont \* Jamet \* Raclet  
\* Walker \* Woods \* Weekend \*  
Équipement complet pour  
le camping en magasin

**MEMBRES  
sports/experts**

# Chevrier

QUINCAILLERIE - SPORTS - HARDWARE

170 ST-JACQUES, VILLE ST-PIERRE - 484-8418

SUCCESSORS BRANCH PLACE NEWMAN PLAZA - LASALLE 365-2233